

## Yudasti Mome Tobog Yubu

### *El nenerop yubu*

Yudasti mome nene tobogti, “Yakobus ilipsae wamna,” seog aghana, Yudas nene etne, Yakobus etne sembe olog ekon wamap. Nimi si Yudasap Yakobusap nimi maikno wamek ane sembe, nimi nhondi, “Yudas neneko Yesusap, Yesus ilipsae Yakobusap, sikinipsae taptopne wamogti, mome tobog,” senerop (Matius 13:55ap, Markus 6:3ap kembangan). Aghana nimi nhondi, “Yesusti wepto pogsiognang agha nhon sina Yudas wamogti, mome tobog,” senerop (Lukas 6:16ap, Pogsiognang 1:13ap kembangan). Yudas neneko sembe olog ekon wamap aghana, mome nene tobogne ponekona, Yesus aisanangag pan khebaogne Yudas Iskariotti mome tobog kom. Mome nene tobogne ponekori Yesusag “Sikne” aro seneraglamogti, Yudasti elkabo Yesusag seneragtop nimiag, “Orolenange ambatsirop nimir yubu sik sembamunagti, wana whi uro wapmundi, yae up-tangkamlulom,” aro mome nene toro pipsiog.

### *Yudasti Kipsiogha*

<sup>1</sup> Na Yudas, Yakobus ilipsae wamnange ponekori mome ane palilamna. Allahri samenag Yesus webogti, nu mog so'oag nimi sembe “Talulamsimendi, saelbamsilulam,” aro poghogpa, El Yesusti arukna wamnari, mome nene palilamna. Allahri samenag “Talulamsimendi, saelbamsululam,” aro wepto

poghogne poneko sembe Kristus alamap. Yesus Kristus arukna wamnari, mome nene toro palilamnangena, Nuni Allahri o'ona sembamsildi wepto yopsio nimi, Yesus Kristus nenekori paiamsil nimi sembe mome toro palilamna. <sup>2</sup> Nuni Allahag a'un sembe molbarelamsinne, yareag sembamsileri, wana aingniro nenelamsileba, "A'un mamun nen ma'aro o'ona seneldalamlulom," aro molbarelamsin.

*Yesus sembe sengkwanektop yubu ambatsirop nimiag tam ikinne pimnepne sembe lebogha*

<sup>3</sup> Nangkabo nari "O'ona sembamsin nimi," aro kiplamsin. Nari samenag seneraglamnori, "Nu mog so'oag nimiri malia ulamubunge agha Allahri a'unap nanap wepto talulamsilba, nunag uro yabionge sembe mome ane toro pipsisene," senelamno. Senelamno aghana wenena na wanaag "A'un wembahisene," senelamnange nenekori weplammelba, mome aneag agha a'un wenero ambatsinuahin. Nuri samenag mali-malia ulamubunge agha Allahri nu sembe "Namabo taukang," aro nu wepsiori, Eldi "Mog so'oag nimi taluro saelbamsululam," aro weptopne Yesus poghogti, nu Yesusag seneragtop nimi talulamsil. Nu talulamsildi, "Namabori undo-undo unulamukang," aro Yesus yubu sikne nene nu Elmabori saeag ya'ag uro piamsilba, sik senelamapti, yubu sikne nene yae paia ulamap. Nuri saeag piamsilba, wenero ambarelamsinnena, "Yubu sikne nene pelepto sik uro ambarelamsululom," aro wenelamsin. <sup>4</sup> Nuri "Uro yabilul," senero wamna komag agha

nimi nenne nu nusamag tane yogholtalaong. Sin nimi taneko sindi seneragna sik mali uro Allahri senenne sunsunum uro seneragtop kom nimi. Nu mog so'oag nimiri mali-malia uropne sembe Allah wana waliri wailag nembahinep aghana, sindi seneraglamangne, "Mali-malia ulamebeba, Allahri mo wailag nembahilul ane sembe, mali-malia ulamukap," aro seneraglamang. Wene aro seneraglamangdi, tingkim-tangkoma sinag bobo walelamsilne sembe "Agto yaboho," aro peret aro nimi wa'alaong. Wa'alaongdi Yesus Kristus nu Talulamsildi Saelbamsilne El nhonogdi mog so'oag nimi Saelbamsilne poneko wa'epto naglamang. Sin unulamang nimi tane sembe Allahri tam ikinne sinag pimnepne samenag Allah yubu mome toro piropneag mome toro pibek.

<sup>5</sup> Ni ambatnuahinne nene a'un ni elwamlom aghana, ekon tamunag aro nen sap sarikto el nenelamsinun. Nuni Allahri Israel nimi Mesir mog so'oag agha poa lambahaiog aghana, sin wameka anabiag agha Allahri lelamogne sembe sik senelamek kom nimina, Allah Eldamneri sin kom nembahiog. <sup>6</sup> Sin Israel nimi agha sik senelamek kom nimi kom nembahiogne saog uro, Allah arukna malaikat agha babe luknubahiog. Allahri samenag ni arukna malaikat sumbahiohti, "Saelbamlulom" aro sindi saeag awe pipsiog. Sindi saeag awe pipsiog aghana, sin anabiag agha

malaikat arukna pogtopnena, phiro ulamekti\*, sindi ua urobag laploa piekne sembe Allahri sin luknubahiog. Luknubahiogti, Allahri sin lop-tanep kom haing agha ya'ag kauplopsiogti, in-ibin sogmondo arobag pipsiogpa, wamang. Sin wamangag aneko sin sae haing kaupto piamsil paghabog wamikpa, “Ni tam porog uro karebanun,” aro yalamle sumeneko sinag tam ikinne pelengkalul. <sup>7</sup> Tam ikinne pelengkahinepne sembe sunumna nen nhon wamla. Allahri nimi sumbahiog sumeneko, “Ela'angeap elkelap nong nhon sop nhon wamtukang,” aro kelabo nengabo sumbahiog. Wene aro sumbahiog aghana as kota Sodomap Gomoraap as kota peramag wamek nimiri Allahri senenne liagha irikna philamek. Sindi ulamekne sinag bobonge walelamsiogne sembe “Agto yaboho,” aro salik-malik uro kelabo, nengabo salelamsiekti, kabuniap-kabuniap, kelaboap-kelaboap kel nenge saog neneptangka waleltalamek. Sindi Allah yubu irikto philamekne sembe Allahri auk pog pelengero opsiogpa, nimi etneri sin opsiogne sembe el talamik tanena, “Allah yubu ingisaptop nimi sembe auk tebanep komneag seklero wamnebag pipsilul,” aro el uro senaraglamukang.

<sup>8</sup> Sin samenag Allah yubu semban koma

---

\* **1:6** phia uro ulamekti Phia mog so'oag wamangnena samenag Allahri “Nari arukna taukang,” aro sumbahiog. Wali sumbahiog aghana, Allahri iriktop yubu sindi phiro ulamekti, Allah yubu ingisaplobekneag agha Allah aisa nembraek. Ane sembe Allah ua urobag agha pelengkahiogpa, sindi mog so'oag nimi sembe “Allah yameap seneragnaap sunsunum uro sumbahiog” aro karongdi, nimi neplamsiang. **1:7** Sumbaogha 19:1-29

“Undo unuhane,” aro seneragto ulamek saog uro, nu nusamag yogholtalaong nimi aneko lenda polan uro malamangdi, mali-malia ulobiagha sindam nimi nongag sembenga piptangkamloa saog ulamang. Sin lenda polan uro malamangdi, haing irop nimi aghana mog so'oag nimi Saelba Uhiropne poneko wa'epto naglamangdi, Eldi arukna imag wamangne babe santilipto mombolag nenelamang. <sup>9</sup> Allah arukna imag wamangne sembe san tilipto mombolag nenelamang aghana, Allah arukna malaikat sikindo nubunge Mikhael sol walinge malaikat ponekori phia sikini nubungeap yubu tam kareplamdekti, leldalamdekneag agha phia imag wamangne sembe Mikhael ponekori metmereng aro san tiliplamog kom. Allah arukna malaikat sikindo Mikhaelap phia sikini nubungeapti lel dalamdeknena, “Yahudi nimi nubunge Musa nong teptoba taluro tobukap,” aro uldalamdeka sembe babe Mikhael eldamneri phia sikini ponekoag san tilipna koma tam ikinne pelengero karepto lebog kom. Mikhaeldi phia sikini san tilipto waban koma eldi lebognena, “Nani Allahri wabaghelul,” seog. <sup>10</sup> Undop aghana sin “Unuahabe,” aro wanaag seneragtop nimi tanekori mikipne ilirop komne sembe ekondi, san tiliplamsiang. Sin nimi tanekori ulamangnena, phamdi wanaag seneragtop komne saog uro ulamang. Seneragna koma ulamang aghana, sindi wanaag mo olog el uro wamangneag agha ulamangne neneri sindam nimi loba neneltalamang. <sup>11</sup> Sinag uro yabinepne sembe “Yaghe” sukan. Sindi ul palamangne

Kain ilipsae obogne neneko nelepto ul palamang. Sindi ulamangne, Bileam nenekori samenag Allah Elmabo luknuro orolena ambatsiogne saog uro sin nimi tanekori babe “Kal ma'al saelbahabe,” aro wana yeng uro malia ulamang. Samenag Korah nenekori “Allah yubu Musa pere agha ambatsionge ka'ebanun kom,” seogpa, Allahri Korah elkaboap opsiog saog uro sin nimi taneko babe Allahri opsilul.

<sup>12</sup> Sin nimi taneko a'unap ma'aldalamlomne kembiag agha kikleka malinge saog wamla. A'un Yesusag wana saingnia seneragtop nimiri kwaneng nhon telamlomne nimi o'ona senehinneag agha kwaneng tareldalamlom. Kwaneng tareldalamlomneag, sindi a'unap ma'aldalamangdi, nimi tebatto yepsinep aghana, nimi yepsin koma ali semban koma sindam nimi agha seneraghal dalamangdi, aboap uro kwaneng telamang. Sin ua ulamangnena, toa polamlaba, nimiri mag telul sembanep aghana khaori toa pabiroppa, mag telamla komne saog uro wamang. Sin nimi taneko kal agha yarengap telban kal aneko ultangtopne saog wamangdi, kal wana mauropne yingkirop li aghana kal wana maurop komne saog uro wamangdi, teptop nimi saog wamang.

<sup>13</sup> Mag lautti nimi tihiniba saog uro ku'ulahepto yalamlari kamola makel alamla ane saog uro sin nimi tanekori ulamangne babe kamola maklamlari, alinge ulamang. Sin nimi taneko imprea tapto nhonag ikamna koma uropne saog

---

**1:11** Sumbaogha 4:1-26      **1:11** Bilangan - A'iliroba 22:1–24:25;  
31:16      **1:11** Bilangan - A'iliroba 16:1-35

wamangba, Allahri sin wamnebag inibin sirikag ya'ag wamnebag weamla.

<sup>14</sup> Adamdi mangkahiogne lik-lik nimi likna saekne nenekoag agha Henokh likto yabiog. Henokh likto yabiogpa, Allahri yubu Henokh wanaag pibogne sunsunum uro Henokh nenekori nimi tanekoag uro yabinepne sembe samenag yubu ambatto pibog. Henokhti yubu lero pibognena,

“Kembamlulom, Nia Mangkina Saelba Uahirogne ponekoap Eldi arukna malaikat sol walinge teng-teng neap yaikti,

<sup>15</sup> nimi ni sembe 'Tam karebanun,' aro yaukang. Nu Saelba Uahirogne ponekoap Eldi arukna imagnang malaikatap kulukulaikpa, mog so'oag nimiri Allahri senenne sembe karongdi,

wana malingeag agha ulamang nimi ni wembahileri, tam karebalul.

Sindi Allahri senenne semban koma malia ulamangneap, Nia Mangkina Saelba Uahirogne poneko san tilipto nimiri pamag agha lanaro sua'el lelamangneap

nimiri whingag lag nembaleri, tam karebalul,”

aro Henokhti undo uro yabinepne sembe yubu lero pibog. <sup>16</sup> Nimi tanekori sop-sop paksua yabiro warop yubu lelamangdi, nimi orange sembe mali alamsiang. Sin ua ulamangnena sindi wanari “Uahabe” senenneag agha seneraglamangdi, yongeap malingeap agha ulamang. Nimi tanekori sindi yubu miptangtopne agha lelamangdi, “Tup tananne nunag tatsiseng”

aro nimi orangeag yubu lilim walinge agha nimiri wana toro lelamang.

*“Amik undo uro yabileba, undo-undo ulamlulom,” aro ambatsiogha (17-23)*

<sup>17</sup> Aghana nangkabo, nari o'ona sembamsin nimi, a'un el uro wamlulomnena Allahri weptopne Yesus Kristus nu Taluro Saelbamsilne poneko Eldamneri wepto pogsiog nangdi ambatsiek yubu amik uro yabinepne sembe ekon taheng kom. <sup>18</sup> Sindi a'un samenag ambarelamsiekti, “Amik mog so'o wamapne kom tanebag, nimi yaukangnena, a'undi Yesusag seneragtopne sembe pam kwerekto og sohirop nimi yaukang. Sin yaik nimi Allahri senenne semban koma sinba sindi wanari 'Uahabe,' aro seneragtopne sunsunum uro ulamukang. <sup>19</sup> Sin nimi tanekori ulamikneri nimi teleklamikti, a'un Yesusag seneragtop nimi wana nhon wamlomne agha a'epo nenelamsukang. Sin nimi tanekoag Allah Yame walinge wamsil kom aghana, seneragna koma sindi wanaag mo wamlange agha ulamang. <sup>20</sup> Aghana nangkabo, nari o'ona sembamsin nimi, a'un mamun yeptangto amoptangkampundi, Yesus Allahri wepto poghogne ponekoag wana saingnia seneraglamlulom. A'undi Allahag molona mololapmundi, Allah Eldanne Yame Walingeri yubu a'undi wanaag piplenge sunsunum uro mololapmundi, Yesusag wana saingnia seneraglamlulom. <sup>21</sup> Nuni Allahri nu o'ona sembamsilne sembe wanaag seneraglapmundi,



yae piptangkamlulom. A'undi nang-nangkamlulomnena, “Allahri weptopne Yesus Kristus nu Saelbamsilne ponekori nu yareag senelamsildi, nu Elap nhon ya'ag kamag uro wannebag pabahilul,” aro nang-nangkamlulom. Undo nang-nangkapmundi, Allahri nu o'ona senenneag agha yae piptangkamlulom.

<sup>22</sup> “Yubu nene sik to, kom to,” aro wana tai pailangkang tau pailangkang ulamang nimiag a'undi yareag agha ualulom. <sup>23</sup> Ora nimi sembe “Sindi malia ulamangne sembe aukti tehileag,” aro taluro toro lambitsiro ambarelamsululom. Nimi ora nimiri mali-malia along ulamangne sembe, “Sindi sa'a-sa'a salelamangne sindi loba nembahinep,” aro log sembamlulom. Ulamangne sembe logti, karong sembalulom aghana, sin sembe yareag senelamsimundi, ulamsululom.

### *Allahag Moloro Omektop Yubu (24-25)*

<sup>24-25</sup> Wene nu Allah omeklamaptina, El aghabog nu opsinebag agha taulba uahirope omeklamap. Allahri a'un yae piamsileri, a'un eba timbanebag agha taulbahilul.† Eldi wepto poghogne Yesus nu taluro saelbamsilne pere agha malinge nuri wanaag wamlange a'elbahileri‡, nu wana yeng nenlamsilul. Undo unualeri, nu poa Eldamne imang wareropne whingag nu sekitsileba, nimi

---

† **1:24-25** eba timbanebag agha taulbahilul Yubu nene agha seneragna phende kilbanep. Nhon nene, “Mali-malia uabeag,” aro yepsilul. Nhon nene, “Yesus lilobi agha a'eptabeag,” aro yepsilul. ‡ **1:24-25** Yesusag seneragtop nimi wameberi, mali-malia ulamobonge sembe Allahag lag phoro ambarebeba, Eldi tam wailag nembaleri, nu maghag a'elbamsiloa saogne nembamsilul (1 Yohanes 1:9 kembanganep).

nhondi babe a'unag tam pipsinep kom. Eldi wepto poghogne Yesus Kristus nu taluro saelbamsilne poneko pere agha wali nenelamsilne sembe, nuri Allah omekto lelamaptina, “Yumyum samenag agha ot El aghabog imang yagne, nubu wali sirikne, mikip phelektopne, nia mangkina salehiropne wamlari, ya'ag uro wamlul,” aro omeklamap. Sikne aghabog lelap.

Abenda.

**Allah Yubu**  
**Portions of the Holy Bible in the Mek Kosarek**  
**language of Papua Province, Indonesia**  
**Bagian dari Alkitab dalam bahasa Mek Kosarek**  
**Provinsi Papua, Indonesia.**

Copyright © 2015 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mek Kosarek (Yale, Kosarek)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-09-05

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

542d28e0-53f0-5c1a-8372-b8ba902adcde